

WARSZTATY JĘZYKA POLSKIEGO DLA PRZYSZŁYCH TŁUMACZY (I NIE TYLKO)

CZEŚĆ II

27.11.2014, godz. 12:30

ul. Grabowa 2, s. 110

Prowadzenie: mgr Marta Muziot
(Katedra Dziennikarstwa, Nowych Mediów
i Komunikacji Społecznej UKW)

ZAPRASZA
KATEDRA GERMANISTYKI UKW

Opis stanowiska:

Osoba zatrudniona na powyższym stanowisku odpowiedzialna będzie za tłumaczenie tekstów z języka obcego (angielski oraz niemiecki lub francuski) na język polski.

Wymagania:

- bardzo dobra znajomość języka angielskiego oraz drugiego języka: niemieckiego lub francuskiego,
- umiejętność posługiwania się językiem polskim,
- umiejętność poprawnego redagowania tekstów,
- wykształcenie wyższe.

Oferujemy:

- Elastyczny
- Atrakcyjne
- Zatrudnienie

Wymagania:

- biegła znajomość języka angielskiego i niemieckiego
- min. roczne doświadczenie lub studenci V roku lub absolwenci
- dobra znajomość zasad poprawnej polszczyzny
- bardzo dobra znajomość narzędzi CAT (MemoQ, Trados, etc.) i sposobu ich wykorzystania

Wymagania:

- biegła znajomość języka francuskiego/niemieckiego
- dyplom ukończenia wyższej uczelni
- udokumentowane doświadczenie w tłumaczeniu
- doświadczanie w weryfikowaniu i tłumaczeniu
- praca organizacyjna w zespole;
- umiejętność pracy w zespole;
- doświadczenie w tłumaczeniach pisemnych (ustnych);
- bardzo dobra znajomość j. niemieckiego;
- doświadczanie w weryfikowaniu i tłumaczeniu
- doświadczenie w tłumaczeniach pisemnych;
- doświadczenie w tłumaczeniach pisemnych;
- umiejętność pracy w zespole;

Obowiązki:

- tłumaczenia j. niemieckiego;
- korekty tłumaczeń j. niemieckiego.

Wymagania:

- doświadczenie w tłumaczeniach pisemnych (ustnych);
- bardzo dobra znajomość j. niemieckiego;
- doświadczanie w weryfikowaniu i tłumaczeniu
- doświadczenie w tłumaczeniach pisemnych;
- umiejętność pracy w zespole;

Tłumacz / Korektor

Wymagania:

- bardzo dobra znajomość języka angielskiego
- doświadczanie w tłumaczeniu / korekcie
- umiejętność pracy w zespole, dobra organizacyjna
- dobra orientacja w zagadnieniach technicznych
- umiejętność korzystania z programu
- samodzielność, chęć rozwoju i

Oferujemy:

- praca przy realizacji
- przeszkolenie